

Zeitschrift: Swiss textiles [English edition]
Herausgeber: Swiss office for the development of trade
Band: - (1951)
Heft: 4

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 27.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Les beaux tissus



Stoffneuheiten

*in Baumwolle, Kunstseide,
Zellwolle und reiner Seide,
gefärbt, bedruckt und Phantasie*

Spezialität

*die waschechte und knitterfreie
bégé Kunstseide uni und bedruckt*

Tissus nouveauté

*en coton, rayonne, fibranne
et pure soie, teints, imprimés
et fantaisie*

Spécialité

*rayonne bégé lavable et infrois-
sable, unie et imprimée*

BERTHOLD GUGGENHEIM SOHN & CO. ZÜRICH LÖWENSTRASSE 17 Tel. 25 78 14-15-16 Teleg. BEGUGG

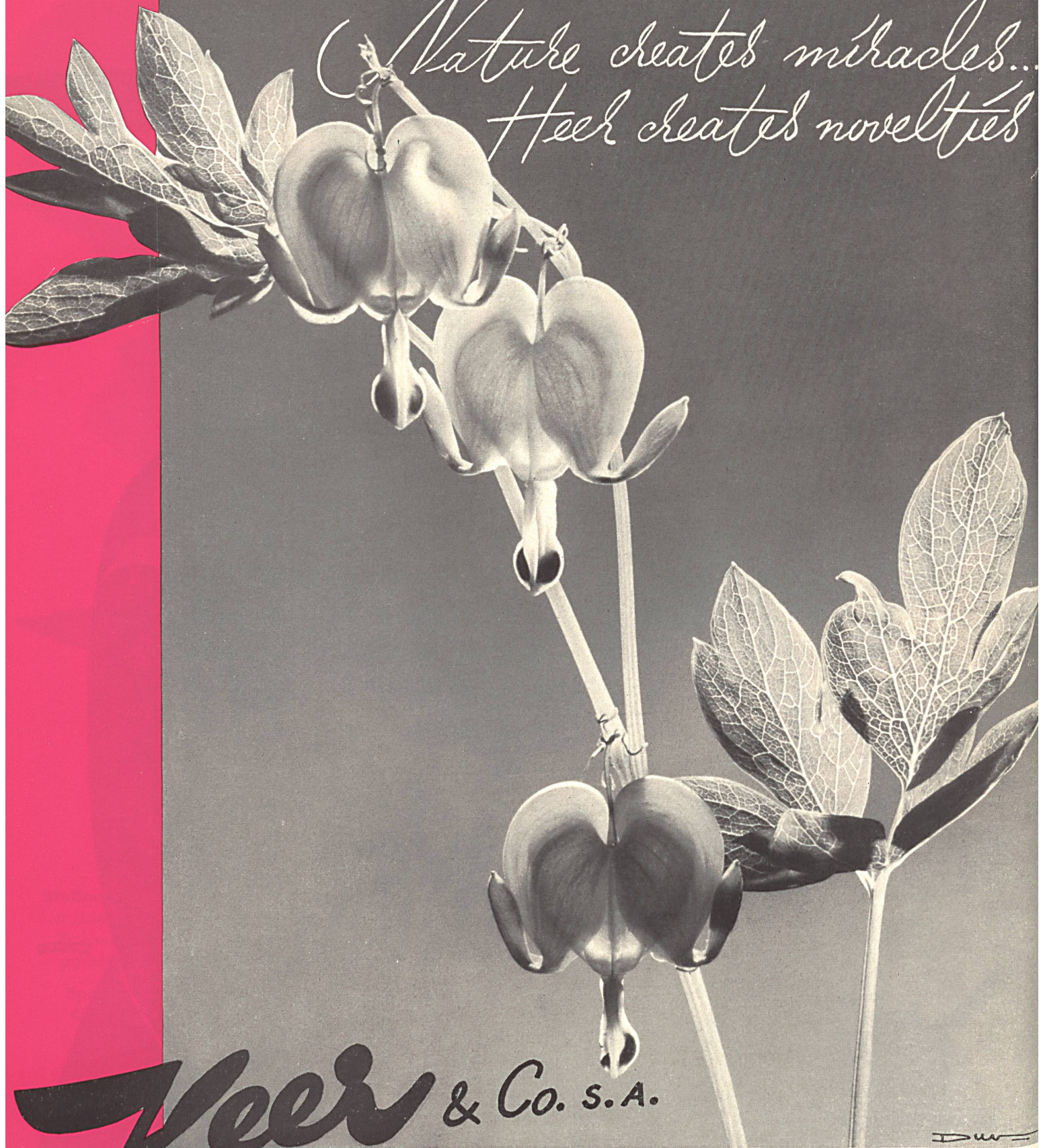
Taco



SCHWARZ

Nouveautés en Tissus
unis, imprimés, brodés
Taco S.A. Zurich

*Nature creates miracles...
Heer creates novelties*



Heer & Co. S.A.

Silkmanufacturers

THALWIL
SWITZERLAND



Stehli Seide

SRS

SIBER & WEHRLI S.A.

Z U R I C H

FABRICATION DE SOIERIES

SPÉCIALITÉ NYLON

ZURCHER



ORBIS

Carrés pure soie imprimés
Printed pure Silk Squares
Bedruckte Reinseiden-Carrés

Exclusivité de

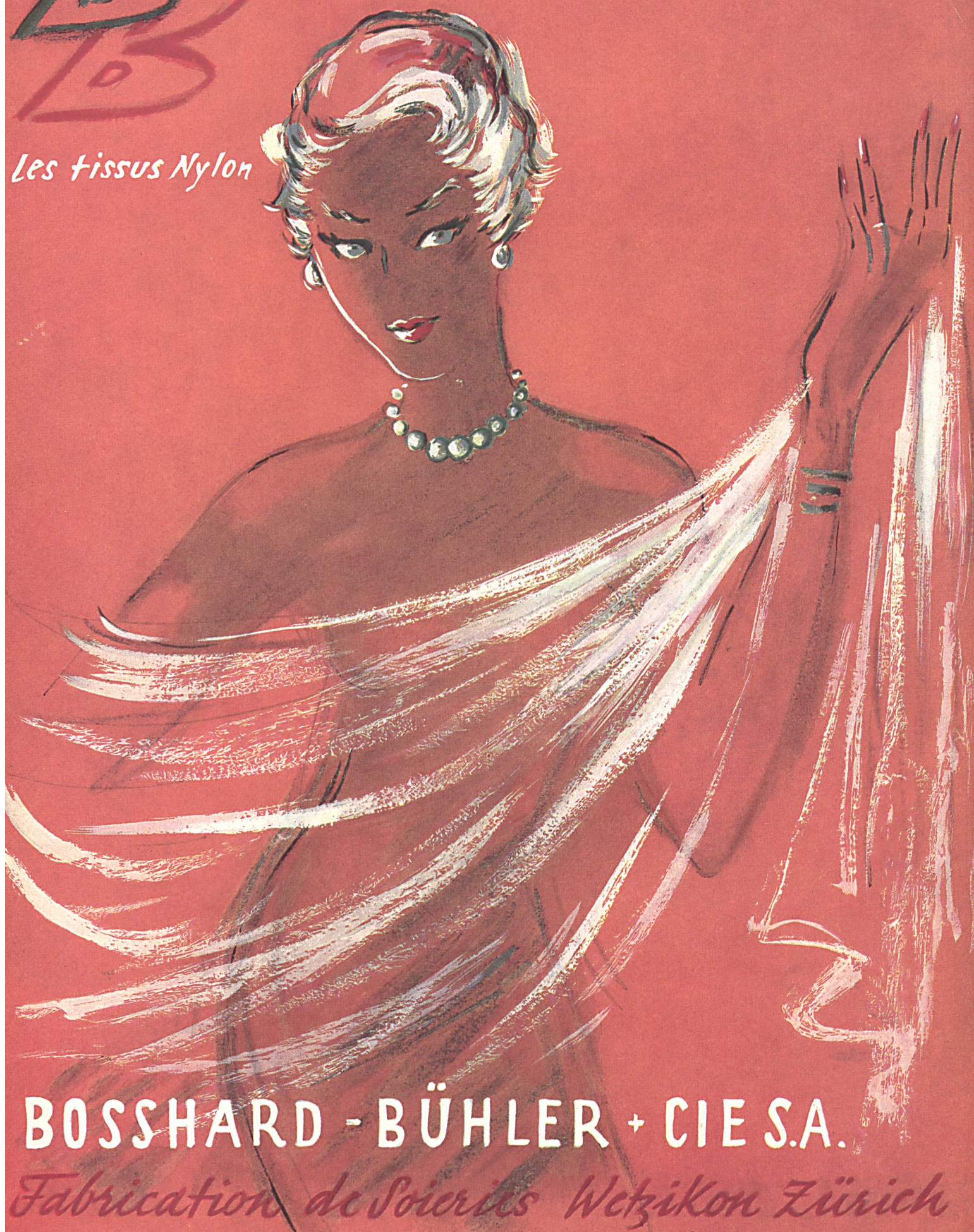
*F. Blumer & Cie.
Schwanden*

SUISSE

CARRE BLUMER
B
CARRE BLUMER



Les tissus Nylon



BOSSHARD - BÜHLER + CIE S.A.

Fabrication de Soieries Wetzikon Zürich

SILK MANUFACTURERS

H. Gut & Co A.G.
ZURICH



H.G.C.

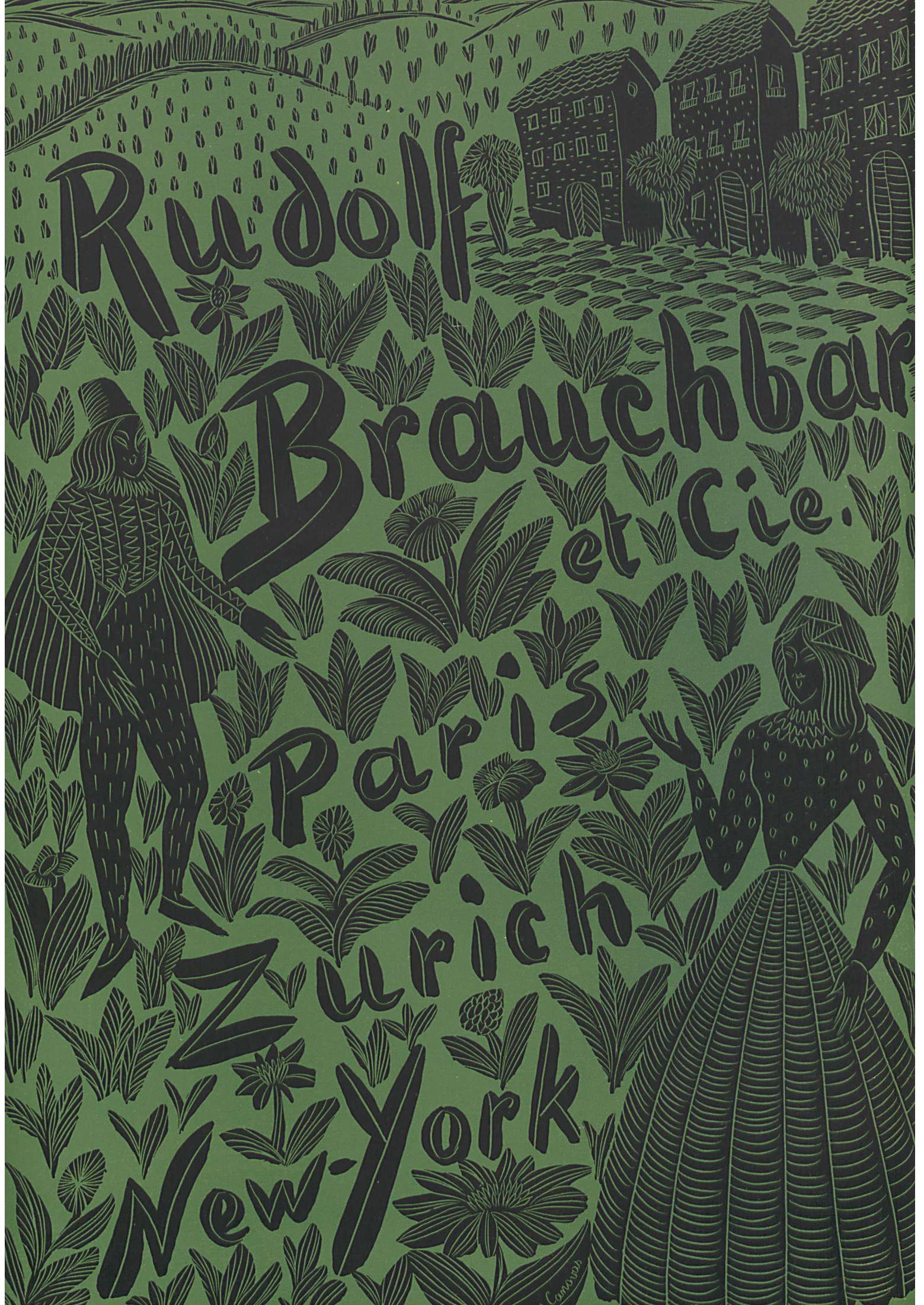
Rudolf

Brauchbar
et Cie.

Paris

Zurich

New-York





STÜNZI

Times and Fashions change

but STÜNZI Silks are as

they have been for more

than a Century...

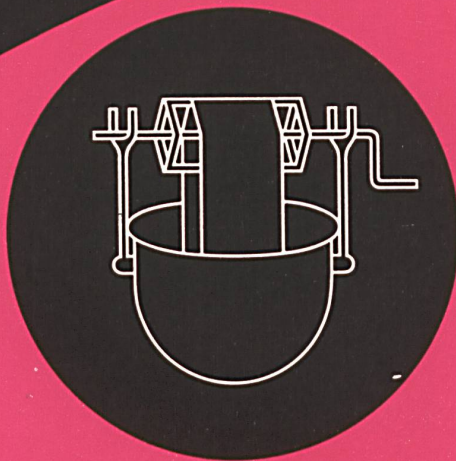
beautiful, reliable, smart.

STÜNZI

ZURICH • LONDON • PARIS • NEW YORK

Textildruck · Impression sur tissus · Textile printers

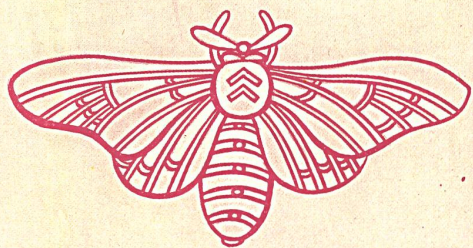
CLAVEL & LINDENMEYER A.G.
BASEL



BASLER STÜCKFÄRBEREI A.G.
BASEL

SOCIÉTÉ POUR TEINTURE EN PIÈCES S.A.

PIECE DYEING WORKS LTD.



EMAR

Tissage de Soieries

ZURICH

126538

A
single
6 figure
number is
sufficient...

Eine einzige
6 stellige Zahl
genügt...

to denote an exact shade chosen from among
15 000 different tones, thanks to SILOR, the
World Color Cable Card.

Easy to use and makes possible the choice and
transmission of colors by telegram, telephone or
letter without sample and excluding any possibility
of error.

Silor is made of pure silk, uncharged, strong, light
(2½ ozs.) and naturally uncrushable.

Indispensable to doublers, weavers, dyers, printers,
converters, wholesalers, importers, exporters,
department stores, clothing manufacturers, dress-
makers, architects, applied arts, painters, etc.

um einen bestimmten Ton aus einer Auswahl
von 15 000 Farben genau zu bezeichnen, dank
der Welt-Kabel Farbkarte SILOR.

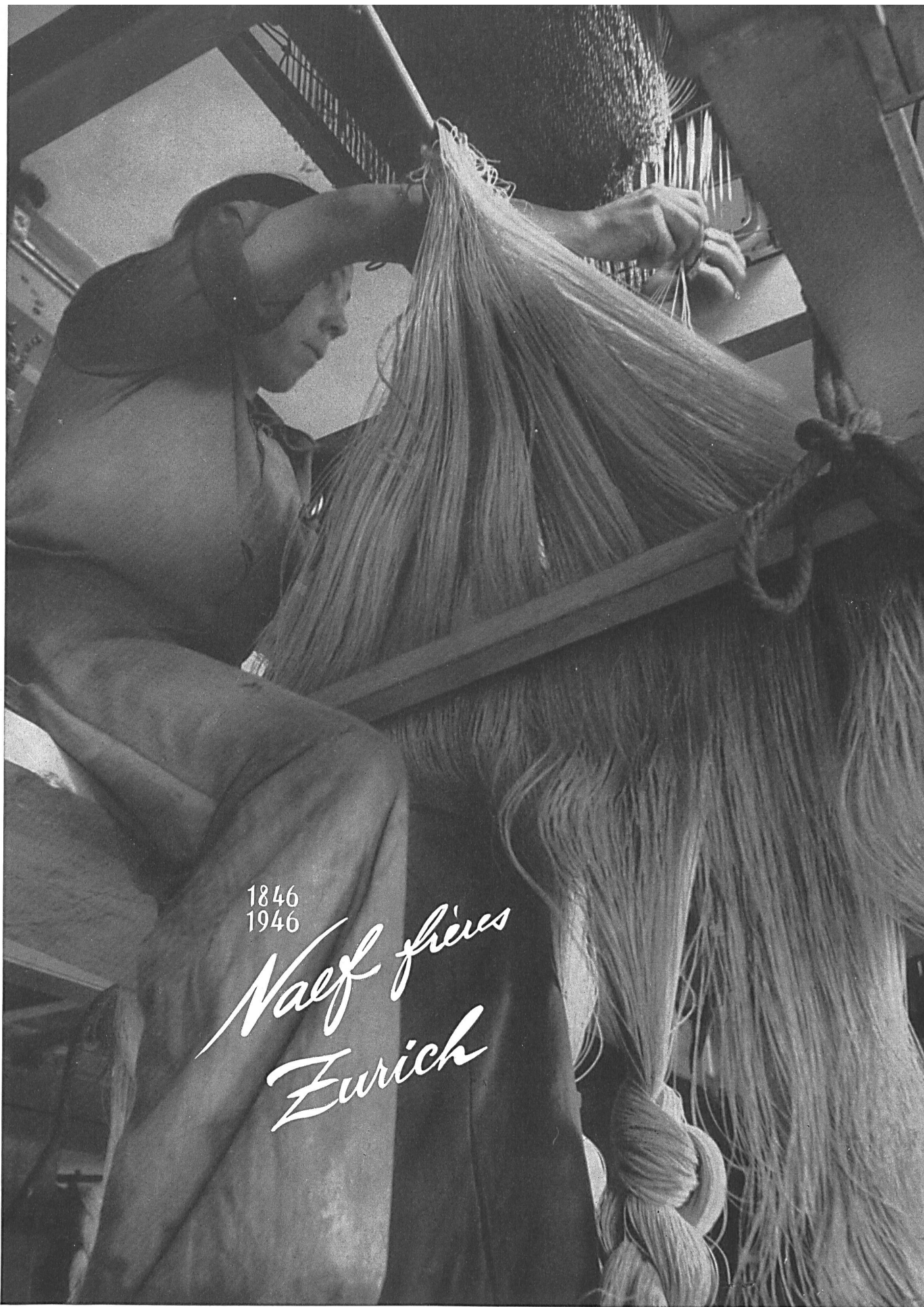
Leichte Handhabung, erlaubt Musterung und irrums-
freie Übertragung der Farben durch Telegraph. Tele-
phon oder Brief ohne Illustration. SILOR ist aus reiner
Seide, unerschwert, solid, leicht (75 g) und von Natur
aus knitterfrei.

Unentbehrlich für Zwirner, Weber, Färber, Drucker,
Manipulanten, Grossisten, Importeure, Exporteure,
Manufakturisten, Kaufhäuser, Konfektion, Couture,
Architekten, Kunstgewerbler, Maler. usw.

„Silor“

STUDIO COLOR

Bahnhofstrasse 104 ZURICH
Telefon 23 97 21 Telegramm : Setarti



1846
1946

Naef frères
Zurich

Tissages de soieries ci-devant

NAEF FRÈRES S.A.
ZURICH

Tissus de SOIE
RAYONNE
LAINE
FIBRANNE

UNIS
JACQUARD
IMPRIMÉ
NOUVEAUTÉ
CRAVATES



la marque pour nouveautés en tissus de coton unis,

imprimés et brodés pour VÊTEMENTS et RIDEAUX

J·G·NEF & CIE·HERISAU (SUISSE)

Maison fondée en 1805



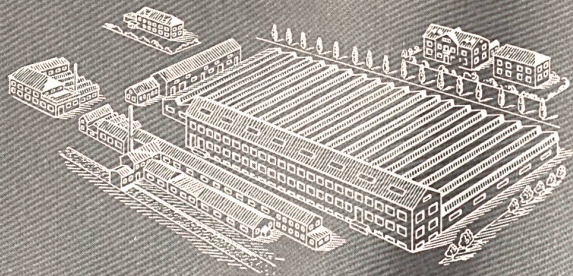
sunprints 1952



all cotton

Stoffel & Co. St. Gall

8 Mills in Switzerland



Spinnerei Weberei Färberei Ausrüsterei
Telefon 062/82012 - Telegr. Bleiche Zofingen

KAMMGARNWEBEREI BLEICHE AG.



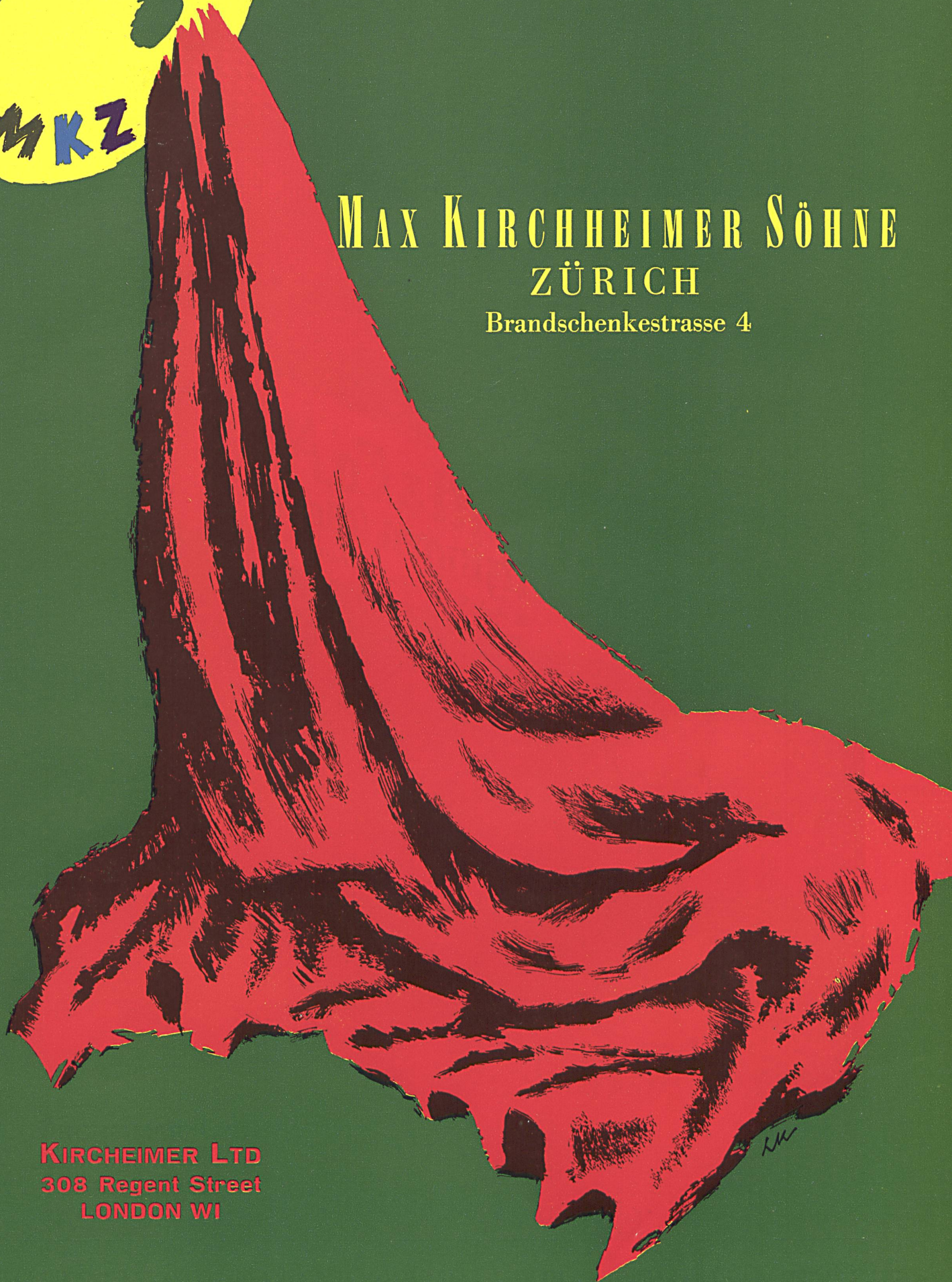
ZOFINGEN

Wir liefern : Wollene Damenkleiderstoffe, Georgette, Afghalaine, Duvetine, Chevron, Serge, Popeline, Costumestoffe, Kammgarn-Herrenkleiderstoffe ; als Spezialität : Carreaux und eine grosse Kollektion in modernen Kleindessins ; Gabardine für Herren- und Damenkonfektion.
Zwirnrosshaar- und Kamelhaar- Einlagestoffe, knitter- und krumpffreie Qualitäten. Ständige Creation von Neuheiten.



MAX KIRCHHEIMER SÖHNE ZÜRICH

Brandschenkestrasse 4



KIRCHEIMER LTD
308 Regent Street
LONDON W1

NOUVEAUTÉS EN SOIE, RAYONNE & NYLON, UNIES, FANTAISIE & IMPRIMÉES



BILGERI





**WORSTED FABRICS
FROM
DERENDINGEN**
WEAVING-DEPT.: DERENDINGEN

Ask for our Clerical
specialities:
Veilings, Serges, Cashmeres
Merinos and Henriettas

WEAVING-DEPT. OF THE
**UNITED
SPINNING MILLS
SCHAFFHOUSE
AND
DERENDINGEN**

**SPINNERS
OF FINEST
WORSTED YARNS**
SPINNING-DEPTS.:
SCHAFFHOUSE & DERENDINGEN

DERENDINGEN
SWITZERLAND

Christian Fischbacher Co. St. Gall
founded 1819



Trade mark

Cotton fabrics · Staple fibre
Rayon · Embroidered fabrics
Handkerchiefs





ROMAIN

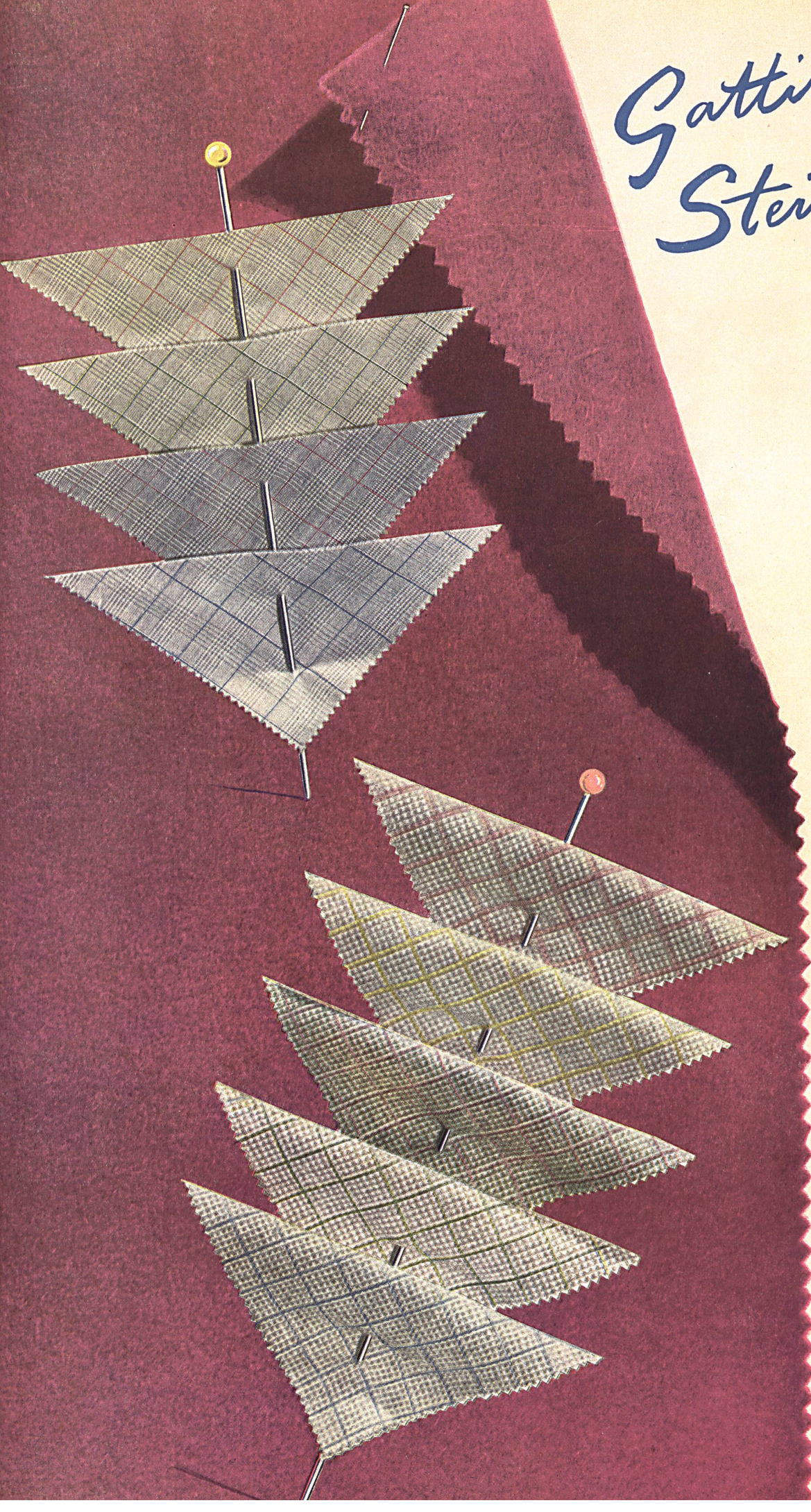
Two centuries of quality and tradition



METTLER

& CO. Ltd. ST. GALL
SWITZERLAND

Novelties in plain and printed piece goods



Gattiker & Steinmann

Propr. Steinmann & Co.

Les
Tissus
du
Jardin
des
Roses



RICHTERSWIL-ZÜRICH
FONDÉE EN 1835

Manteaux
et Robes

*Toujours à la page
Always up to date
Stets das Neueste*

WEWA FABRICS

:

COTTON

RAYON

STAPLE FIBRE



W A L L E N S T A D T W E A V I N G M I L L W A L L E N S T A D T

R. ZINGGELER A.-G.

Seidenzwirnereien

Genferstrasse 3 Zürich

Telephon (051) 27 23 36

Telegramme Zinggelers

1851-1951

Hundert Jahre



-Seide

ZWIRNE aus Natur-, Kunstseiden- und vollsynthetischen Garnen,
SPEZIAL- und MISCHZWIRNE aller Art für Weberei, Tricotage,
Strumpf-, Beuteltuch- und Kabelfabrikation.

Lanella



L I M I T E D A . & R . M O O S , W E I S S L I N G E N (Z U R I C H)

Spinners · Dyers · Weavers · Finishers

Since years specialized in the
fabrication of Voiles and Marquisesettes
for curtains.



The leading supplier for cotton piecegoods

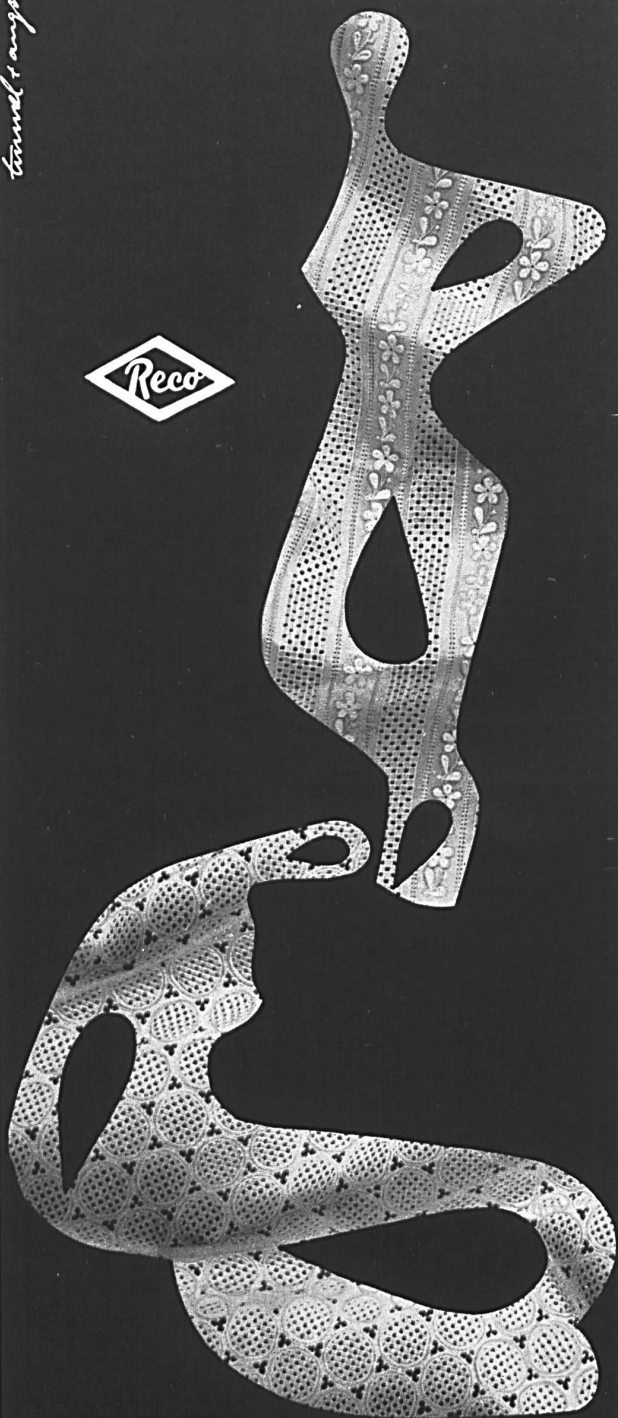


Special department:

RAINCOATS
of pure cotton poplin
and gabardine,
impregnated, for ladies
and gentlemen.

EMIL ANDEREGG S.A./LTD. WEINFELDEN

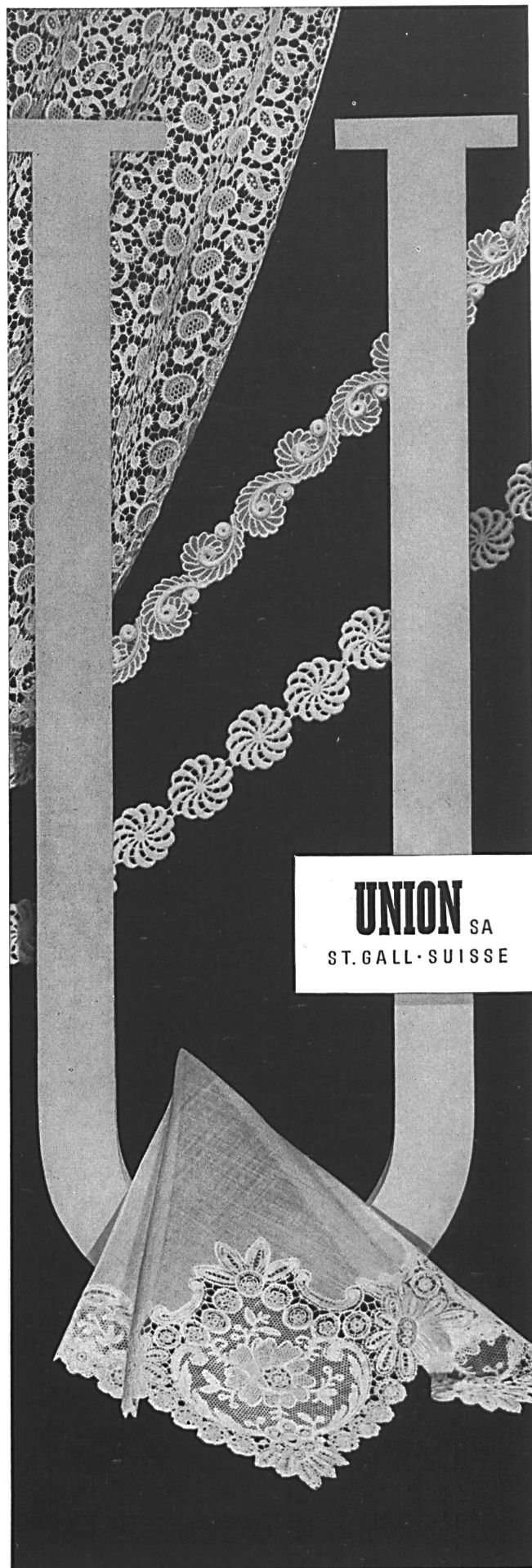
travel & style



reichenbach + Co

ST. GALL SWITZERLAND

EMBROIDERIES - LACES - PRINTS
PLAIN + NOVELTY FABRICS



UNION SA
ST. GALL · SUISSE



*Jacob
Rohner Ltd*

REBSTEIN
SWITZERLAND

embroidered fabrics
galloons · edgings
handkerchiefs and novelties

Marques suisses - marques de qualité
Swiss Trade Marks - Marks of Quality
Marcas Suizas - Marcas selectas
Schweizer-Marken - Qualitäts-Marken

Emil Anderegg Ltd.
Weinfelden



Known for their qualities in cotton
and rayon piece goods

SPECIAL DEPARTEMENT: Fabr. of first
class raincoats for ladies and gentlemen



Burgauer & Co. AG.
ST. GALLEN

Decorationsstoffe, Voiles, Marquisesettes,
Feingewebe, Popelines, Plumetis

METTLER

& Co. LTD.

ST. GALL



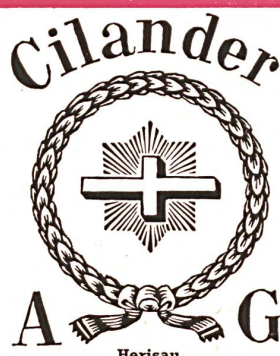
Novelties in plain and
printed piece goods

Two centuries of quality
and tradition



Ernst Schürpf & Co. A. G.
ST. GALLEN

Das Spezialhaus für feine Gardinen- und
Dekorationsstoffe



A G
Herisau

MARQUSETTE DEKO



KIRCHBERG-BERN

Fibre-blended yarns wool and cotton



Trüb & Co. Ltd.

Spinners and Doublers

Uster (Switzerland)

Tricots & Jerseys



RUEPP & CIE S. A.
SARMENSTORF (SUISSE)

Opaline
NYLON



Marques déposées

A. NAEGELI S. A.
Fabriques de Bonneterie
Berlingen et Winterthur

Yala

Knitted outerwear
and underclothing
Knitted fabrics

Robes jersey
Sous-vêtements
jersey
Tissus jersey

Jakob Laib & Co.,

Amriswil



Honegger & Co. A.-G., St. Gallen
(Schweiz)

Fabrikation von Baumwoll-, Zellwoll-
und Kunstseidengeweben, glatt, bunt-
gewoben, bedruckt und bestickt.
Taschentücher.



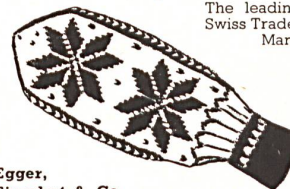
LE ROI DES IMPERMÉABLES

Respolco S. A. Zurich 49

WEGA

La marque suisse qui
s'impose

The leading
Swiss Trade
Mark



**Egger,
Eisenhut & Co.**
Aarwangen

Fabrique de gants pour l'industrie et le
sport. — Manufacturers of Gloves for
industry and sport.



F. Blumer & Cie
SCHWANDEN

Carrés, écharpes, imprimés, créations
haute nouveauté



High quality Swiss-cotton-thread
Fil suisse de première qualité

E. Mettler-Muller S. A., Ltd.
(Switzerland)

FINISHING

BLEACHING



HIGHLY SPECIALIZED FINISHES

PRINTING

DYEING

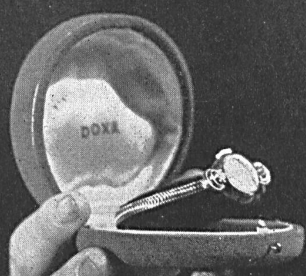
Donald Bunn

HEBERLEIN & CO AG
WATTWIL



...le cadeau bienvenu

DE JONGH



DOXA

Scellera votre bonheur

MANUFACTURE DES MONTRES DOXA S.A., LE LOCLE • SUISSE • Fondée en 1889
DOXA WATCH FACTORY • LE LOCLE • SWITZERLAND • Founded in 1889
MANUFACTURA DE RELOJES DOXA • LE LOCLE • SUIZA • Fundada en 1889



Hugo Wachs & Co
ST.GALL

SWISS ORGANDY, CRISP YET SILK-LIKE

Adresses utiles
Addresses to note
Direcciones interesantes
Beachtenswerte Adressen

Ed. Sturzenegger A.-G.
ST. GALL

Manufacturers & Exporters
of Embroideries

H. Frei & Cie, Diepoldsau

EMBROIDERIES
BRODERIES
BORDADOS
STICKEREIEN

Joseph Heim & Co.

BAUMWOLLEGEWEBE GEBLEICHT - GEFÄRBT - IMPRÄGNIERT
Zürich

Sturzenegger & Tanner
& Co. S. A., St-Gall

Nouveautés
en Tissus & Broderies



CILANDER

Aktiengesellschaft HERISAU

Hochveredlung

Organdy, Opal, Crêpe-Organdy, Imago, Crêpe-Mousseux

Bleicherei
Färberei
Druckerei
Appretur

The Basle Textile
Company Ltd.

Post Box 712 BASLE 1 Switzerland

All
linings
for
men's
clothes



Karl Schoch
& Co.

ZÜRICH 6 / 42

Seiden- und
Kunstseidenge-
webe

Zurrer

1825-1950

TISSAGE DE SOIERIES

WEISBROD-ZURRER SÖHNE
HAUSEN a. A. Suisse, tél. 95 22 13

Weberei Sirnach

SIRNACH / TG

Buntweberei - Bleicherei - Färberei - Ausrüsterei

EMIL WILD & CO

RETORS SPÉCIAUX HAUTE FANTAISIE

St-Gall / Suisse

Eden

Ed. Engeli & Co. Chur

SCHWEIZ — SUISSE — SWITZERLAND

Herrenwäschefabrik
Fabrique de chemises
Manufacturers of men's shirts

AUB

NOUVEAUTÉS

en tissus de soie
et de fibranne

unis
imprimés
brodés

ETS A. UEHLINGER BALE 3

Baumwollgarne 10-50 engl.

SPINNEREI LORZE BAAR
AN DER

Zellwollgarne 10-40 engl.

FRANZ HEUSSER

Fabrique de confection
pour dames

ZÜRICH — STAMPFENBACHPLATZ 1
Téléphone 26 17 72

L. ABRAHAM & CIE. SOIERIES S.A.

Z U R I C H

TISSUS NOUVEAUTÉS
EN SOIE ET RAYONNE
UNIS ET FANTAISIES.

L. ABRAHAM & C^{IE}
9, RUE DU FAUBOURG SAINT-HONORÉ
PARIS-VIII

Abraham Silks Company
15 WEST 46th STREET NEWYORK